

Prvi slovenski dnevnik v  
Zjednjenejih državah.  
Izhaja vsak dan izvzemši  
nedelj in praznikov.

# Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER, SEPTEMBER 21, 1903, AT THE POST OFFICE AT NEW YORK, N. Y., UNDER THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3, 1879.

Štev. 174.

NEW YORK, v sredo, 2. decembra, 1903.

Leto X.

## Hitra ekspedicija.

### Nova prekopovo pogodba je že v Panami.

Panama je imenovala svoje zastopnike za jugoameriške republike. Ameriško brodorje pred Colonom.

Colon, Panama, 2. dec. Parnik panamske železnice "City of Washington", kateri je dne 24. nov. odpeljal iz New Yorka z prekopovo pogodbo, dospel je včeraj v tukajšnje mesto. Señor Esperila, minister inozemnih del republike Paname, dospel je tudi semkaj, ker so mu pogodbo izročili. Na to se je z jutranjim vlakom odpeljal nazaj Panamu.

Panama, 2. dec. Prekopovo pogodbo bodo še tekom današnjega dneva podpisali.

Zastopnikom nove republike v Ecuadorju je imenovan Ramon Valle-Ruina; Manuel Gonzales postane konzul v Cubi.

Colon, 2. dec. V minolej nčči so dospele semkaj ameriške vojne ladje "Atlanta" in "Mayflower". Križarka "Nashville" je dospela zjutraj.

V Colonu vladu mir. Vest, da so

## Krvnikovo delo.

### Usmrteni vodja Filipincev.

Mnogo obsojenih v ječo.

Manila, 2. dec. Tukaj so obesili Señor Riosa, znanega fanatičnega vodjo Filipincev, katerga so imenovali papecja pokrajine Tayabas. Riosa so včeli v minolej maju, na kar so ga obdolžili raznih umorov in ob sodili v smrt. Istdobno je sodišče obosodoilo 27 njegovih pristašev v večino.

Vodja vstašev Laredo Toledo, kateri je Američane v pokrajini Albay čestokrat nagnal, je tudi v smri obsojen. Toledo se je prostovoljno vdal v oktobru s svojimi 30 privrzenci.

Škof Harty, dosedaj v St. Louisu, Mo., pride kratkom semkaj, ker je imenovan manilskim škofom. On je prvi ameriški škof na Filipinu.

## Dreyfus in Humbertovi.

### Obe aferi sta spojeni.

Pričakovati je novih škandalov.

Paris, 1. nov. V verodostojnih krogih vlada vedno večje prepirčanje, da bode komisija, ktera mora odločiti o prošnji Alfred Dreyfusa radi sodne revizije njegovega svetovnoznanega slučaja, z tozadovno preiskavo kmalo gotova, na kar bode posredovali o tem pravosodnemu ministru Valle. Mogoče se bode to zgodilo že konec tega tedna.

Ravnatelj pravosodnega ministerstva, Mercier, kateri je istodobno tudi član imenovane komisije, izjavlja, da se komisija še ni sešla in da mu Dreyfusovi dokumenti dosedaj še niso poznavani.

Prva tozadovna komisija, ktera na logu je bila, preiskati prošnjo gospo Dreyfusove, v imenu njene soprnoge, kjer je bil takrat še jetnik na Isla del Diablo, se je kakor znano, izrekla proti reviziji. Takratni pravosodni minister pa o tem ni hotel nčesar vedeti. Mogoče se bode tudi sedaj tako zgodilo. Pravosodni minister Valle je že izjavil, da je vladu Dreyfusov nakanljena, pa naj Že bode izrekli komisije kakoršenkoli hoče.

Komisija se bode bavila le z dvema točkama, namreč s znamen, na nemškega cesarja nanašajočim se borde-reauom in baje napačnimi izpoveda-nji pri vojnem sodišču v Rennes.

Novejši razvoj nadaljevanja Dreyfusove afere postaja vedno bolj zanimiv, tako, da se mu morati celo pa-namska in Humbertova afera umakniti.

Nekteri časopisi obravnavajo Dreyfusovo in Humbertovo afero zajedno trdč, da je Mm. Humbertova pora-bila porabilna svoj vpliv in denar v prid Dreyfusa, da tako obvaruje mi-nisterstvo.

Rim, 1. dec. Mm. Zola, vdova blagopokojnega pisatelja Emile Zola, katera bode tukaj prezimila trdi, da jo izredno veseli, da bode Dreyfusova pravda prišla do revizije, da pa ob-žaluje, da njen soprog ni dočakal te radosti.

Denver, Colo., 2. dec. V premogovih rovih, kateri so last Denver-Nort-western železnice, priceli so skabje z delom. Skabe straži šerifovo moštvo. Vodstvo premogovov trdi, da ima več skabov na razpolago, nego jih potrebuje.

Skabje na delu.

Denver, Colo., 2. dec. V premogovih rovih, kateri so last Denver-Nort-western železnice, priceli so skabje z delom. Skabe straži šerifovo moštvo. Vodstvo premogovov trdi, da ima več skabov na razpolago, nego jih potrebuje.

## Sv. Elija na bobnu.

### Vse Dowiejevo premoženje zarubljeno.

Sveti Elija je napovedal konkurs. — Zion City pod kuratelo.

Chicago, Ill., 2. dec. Z divoto in svetlosti proroka Elija, ali dr. John Aleksandra Dowieja v Zion City je pri kraju in sv. Matevž za njega večne mara. Prorok se več ne zna resiti pred svojimi upniki, radi česar je sodnik Kohlsaat imenoval kuratorjem vsega svetnikovega premoženja Fred M. Blount in Albert D. Currier. S početkom Kohlsaata ni hotel imenovati receiverja, kajti o tem bi bilo treba pred vsem Dowieja obvestiti. Ko so mu pa odvetniki upnikov raztolmačili, da je to edinstvo, po katerem je mogoče njihove klijente obavarovati zgube in da zamore svetnik, ako že preje izve o rubenži, mnogo vrednosti poskriti, je sodnik v to privolil. Blount je tajnik Chicago National banke. Oba oskrbnika sta moralno položiti po \$100,000 varžčine.

Konkurs je sodišče razpisalo radi tega, ker Dowie ni mogel poravnati svojih dolgov. Dne 2. nov. bi moral plačati Streeten Lumber Co. \$3770, katero sveto, je pa vendarle plačal. Radi tega so z konkursom počakali.

General Reyes bode dobrodošel, saj je prisel, da izposluje mir med Colombia in Panamou. Ako je pa dospel z drugim namenom, potem ne sme upati, da bode kaj dosegel.

Filipini in imperijalizem.

### Filipini in imperijalizem.

### Letno zborovanje anti-imperija-listov Nove Anglije.

Boston, Mass., 1. dec. Včeraj se je tukaj pričelo letno zborovanje lige antiimperialistov, ktere so se udeležile razne prominentne osobnosti. Pri volitvi v novi odbor je bil izvoljen predsednikom bivši governor G. S. Roytwell, država Massachusetts.

Tajnik Winslow je v svojem poročilu tudi sledče povedjal: "Bodisi bodočnost naše republike kakorska-koli in naj Že korumpirani vladajoči krogovi vplivajo na Filipine kakorkoli hočejo, moramo vedno zopet povariati in zahtevati, da vlada izpolni svojo uradno obljubo in izposluje Filipinom popolno svobodo. Nesrečni vplivji imperializma na naso inostreno in domačo politiko so prenečeni da jih danes se posebej omenjam. V panamskej aferi smo se izkazali mojstrjem v ropanju novih teritorijev, kar je tudi posledica imperializma."

W. James, profesor na Harvardovem vsebinskem je najstrostje obsojal vnapak Filipinov. Posledica imperialistične politike na Filipinih je materialna propast filipinskega otočja, radi česar se je prijateljstvo tamoznjih prebivalcev spremeno v najhujše sovraštvo.

Izdajalska pleša.

### Po njej so spoznali angleškega defrandanta.

Davis Jones, alias Robert Powell, dospel je včeraj v deželo svobodnih ljudi in tukaj mora sedaj sedeti v ječah na Ludlow St. Že zunaj v kavarni čakali so manj Pinkertonovi detektivi, kjer so imeli seboj tudi pomoznega maršala. Na to so imenovane angleškega aliasa na parniku "Noordam" sprejeli, ga odvedli k komisariju Sheldsu, kjer ga je poslal v imenovanje ječo. Jones je namreč obtožen, da je v Walesu povrnil 12,000 funtov šterlingov, kjer mu je zaupal neki David Hughes iz Llaurwista.

Kakor hitre so v Angliji zvedeli za bog ponovjenca, so brzjavili semkaj angleškemu generalnemu konzulu, kjer je vso zadevo izročil Pinkertonovem detektivnem uradu. Ker je slednji urad dobil brzjavini potom osobni popis beguna, so slednjega lahko vjeli, Že predno je stopil na naša tla. Izdala ga je namreč velika pleša in mala zacepljena rana na glavi.

Milica odide?

Denver, Colo., 2. dec. Generalni pobočnik Sherman M. Bell dobil je iz Telluride pismo sledeče vsebine:

"Mi Vam pošljemo prst nečega moža, kjer je pred nekaj dnevi zginal iz Telluride. Sedaj dobite tudi njegovo učesa, in potem tudi njegovo glavo. Ako ga hočejo njegovi prijatelji na drug način zopet videti, potem morate nekaj storiti. Mi zahtevamo od Vas, da takoj odpovete milico, kjer je slednji urad dobil brzjavini potom osobni popis beguna, so slednjega lahko vjeli, Že predno je stopil na naša tla. Izdala ga je namreč velika pleša in mala zacepljena rana na glavi.

Prijetnik, kjer je dospel semkaj v prvi razredu, našli so le \$50 govorine. Jetnik je ponovjenje priznal in trdi, da denar ni zase porabil, kjer ves denar je našel v podjetju Whitaker Wright, kjer je nedavno semkaj pribrežil, na kar so ga pa poslali nazaj v Anglijo. Jones je odvetnik in oče sedmerih otrok.

Milica in delaveci v Utah.

Salt Lake, Utah, 2. dec. Premogarski države v okraju Carbon so ukazale strajkujočim premogarjem, kjer so stanujejo v družbenih hišah, njihova stanovanja takoj ostaviti. Radi tega je zavladalo med strajkarji ne-pisno ogorčenje. Za sladčak nemirov pripravljen je milica, kjer so skazi lastnino družbe.

Skabje na delu.

Denver, Colo., 2. dec. V premogovih rovih, kjer so last Denver-Nort-western železnice, priceli so skabje z delom. Skabe straži šerifovo moštvo. Vodstvo premogovov trdi, da ima več skabov na razpolago, nego jih potrebuje.

### 18 ljudi umoril.

### V smrt obsojeni Chas. Krueger pripoznał, da je 18 osob umoril.

Chicago, Ill., 1. dec. Policijski šef O'Neill naznana, da je Charles Krueger, kjer je zaprt v Greenburgu, Pa., priznal, da je umoril chicagskega policijskega Pennella in Devine, ter 18 drugih ljudi v Kentuckyju in iztočnih državah. Krueger so zapri prvotno radi uloma, potem v Pennsylvania. Prvo zaslisanje Brook je trajalo dve uri in je izpovedal, kako se je Wood zadržal v Santiago de Cuba. Pri svoji izpovedi je Brook tudi predložil ved uradnih spisov iz oddelka, kjeremu je bil Wood predstojnik. Pri koncu zaslisanja je dejal, da bo moralno položiti tri velike trdnjave, kjer bi se izjavil, da bo oborožen z novimi topovi istotako izvrstno, kakor one kjereli druge države. Strelne vaje so se vrile v luki mesta Pensacola, Fla.

Isti urad potrebuje za dvoje dela v prihodnjem letu \$100,000. Vlada mora tudi dati denar za nabavo rezervnega orožja in streljiva.

Nadalje priporoča poročilo, da bi bilo umestno na atlantskem obrežju zgraditi tri velike trdnjave, ktere bi veljale \$3,000,000.

O poštne škandalu.

Washington, 1. dec. Gospoda poslavodajalci so se v kapitolu pazljivo posvetovali o poročilu Bristowa, kjer je natančno poroča o poštnem škandalu, kakor smo včeraj poročali v "Glasu Naroda". Z Bristowom so se dajali vsi zadovoljni, zlasti pa republikanci, kjeri trdijo, da je poročilo tako popolno, da ni potrebno še poslovne Kongresove preiskave.

General Brook trdi, da je general W. kršil ukaze, vsled katerih bi se moralo razmere v Santiago izboljšati. General Wood je gradil tudi vojašnice blizu Morro Castle brez dovoljenja. Brook tudi trdi, da je Wood vedno le direktno poročal cubanske novosti vojnemu oddelku naše vlade, ne da bi storil, kakor določajo zakoni, službenim potom.

General Brook trdi, da je general W. kršil ukaze, vsled katerih bi se moralo razmere v Santiago izboljšati. General Wood je gradil tudi vojašnice blizu Morro Castle brez dovoljenja. Brook tudi trdi, da je Wood vedno le direktno poročal cubanske novosti vojnemu oddelku naše vlade, ne da bi storil, kakor določajo zakoni, službenim potom.

General Wood je nadalje povedal, da je general Wood dne 4. januarja 1899. ne da bi prosil svoje predpostavljene, odpotoval na dopust v Washington, da je tu rešil svoje poslo.

Člani odbora so poslušali generale izpovedi pazljivo.

Popoludne so zaslali majorja Rathboneja v zadevi generala Wooda. Odbor ga je vprašal, ako bi bilo umestno še nadalje priceti zasliševati. General Wood je gradil tudi vojašnice blizu Morro Castle brez dovoljenja. Brook tudi trdi, da je Wood vedno le direktno poročal cubanske novosti vojnemu oddelku naše vlade, ne da bi storil, kakor določajo zakoni, službenim potom.

General Brook trdi, da je general W. kršil ukaze, vsled katerih bi se moralo razmere v Santiago izboljšati. General Wood je gradil tudi vojašnice blizu Morro Castle brez dovoljenja. Brook tudi trdi, da je Wood vedno le direktno poročal cubanske novosti vojnemu oddelku naše vlade, ne da bi storil, kakor določajo zakoni, službenim potom.

General Brook trdi, da je general W. kršil ukaze, vsled katerih bi se moralo razmere v Santiago izboljšati. General Wood je gradil tudi vojašnice blizu Morro Castle brez dovoljenja. Brook tudi trdi, da je Wood vedno le direktno poročal cubanske novosti vojnemu oddelku naše vlade, ne da bi storil, kakor določajo zakoni, službenim potom.

General Brook trdi, da je general W. kršil ukaze, vsled katerih bi se moralo razmere v Santiago izboljšati. General Wood je gradil tudi vojašnice blizu Morro Castle brez dovoljenja. Brook tudi trdi, da je Wood vedno le direktno poročal cubanske novosti vojnemu oddelku naše vlade, ne da bi storil, kakor določajo zakoni, službenim potom.

General Brook trdi, da je general W. kršil ukaze, vsled katerih bi se moralo razmere v Santiago izboljšati. General Wood je gradil tudi vojašnice blizu Morro Castle brez dovoljenja. Brook tudi trdi, da je Wood vedno le direktno poročal cubanske novosti vojnemu oddelku naše vlade, ne da bi storil, kakor določajo zakoni, službenim potom.

General Brook trdi, da je general W. kršil ukaze, vsled katerih bi se moralo razmere v Santiago izboljšati. General Wood je gradil tudi vojašnice blizu Morro Castle brez dovoljenja. Brook tudi trdi, da je Wood vedno le direktno poročal cubanske novosti vojnemu oddelku naše vlade, ne da bi storil, kakor določajo zakoni, službenim potom.

General Brook trdi, da je general W. kršil ukaze, vsled katerih bi se moralo razmere v Santiago izboljšati. General Wood je gradil tudi vojašnice blizu Morro Castle brez dovoljenja. Brook tudi trdi, da je Wood vedno le direktno poročal cubanske novosti vojnemu oddelku naše vlade, ne da bi storil, kakor določajo zakoni, službenim potom.

General Brook trdi, da je general W. kršil ukaze, vsled katerih bi se moralo razmere v Santiago izboljšati. General Wood je gradil tudi vojašnice blizu Morro Castle brez dovoljenja. Brook tudi trdi, da je Wood vedno le direktno poročal cubanske novosti vojnemu oddelku naše vlade, ne da bi storil, kakor določajo zakoni, službenim potom.

General Brook trdi, da je general W. kršil ukaze, vsled katerih bi se moralo razmere v Santiago izboljšati. General Wood je gradil tudi vojašnice blizu Morro Castle brez dovoljenja.

List slovenakih delavcev v Ameriki.

Urednik: Editor:

ZMAGOSLAV VALJAVEC.

Lastnik: Publisher:

FRANK SAKSER,

109 Greenwich St., New York City.

Na leto velja list za Ameriko .83.

„pol leta . . . . . 1.50.

Za Evropo za vse leto . gld. 7.50.

. . . . . 2.75.

. . . . . četrta leta . gld. 1.80.

V Evropo pošiljamo list skupaj dve številki.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvemši nedelj in praznikov.

, GLAS NARODA"

(„Voice of the People")

Issued every day, except Sunday and

Holidays.

Subscription yearly \$3.

Advertisements on agreement.

Za og. se do 10 vrstic se plača 80 centov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne natisnejo.

Denar naj se blagovoli poslati po Money Order.

Pri spremembni kraja naročnikov prosim, da se nam tudi prejšnje bivališče naznam, da hitrejš najdemo naslovnika.

Dopisom in pošiljatvam naredite naslov:

, GLAS NARODA",  
109 Greenwich St., New York, City  
— Telefon 3795 Cortlandt. —**Grozne razmere.**

Tritisočpetsto triinpetdeset mrtvih. 45,997 ranjenih.

Kje? Je li bila kje na svetu kakšna velika vojska? Nikakor. Onih 3553 mrtvih in 45,997 ranjencev so žrtve ameriških železnic.

Leta 1901 bilo je 2819 mrtvih in 39,800 ranjenih. Število mrtvih se je toraj pomnožilo za 25 in ono ranjnih za 15 odstotkov. Toraj izvrsten "napredok" za leto dni.

Ta napredok v klanju, kjer je na ameriških železnicah reden in stalen, je bil toraj v minolem letu upravljen. In užrek temu je: Posli so bili izvrstni. Še nikoli ni bil promet na naših železnicah tako ogromen, kakor v minolem letu. Bil je tako velikanski, da ga večkrat niso zamogli svedladati. Na velikih železnicah žestokrat niso mogli po več tednov sprejemati blaga, da so tako zamogli razvoziti v skladisih nakopičeno blago.

Posledica tega je bila nepopisno izmučenje železniških delavcev. Sicer so najele železnic na tisoče novih vslužencev (ktere sedaj odslavljajo), vendar je po bilo število novih delavcev mnogo premajhno v primeru z obilnim delom. Stalni delaveci so moralni mnogo več delati, oni so porabili svoje sile do skrajnosti in radi tega je bilo toliko nesreč. Železniške družbe so imale na milijone dobičkov in te dobički so moralni plačevati delaveci in tudi potniki s krovjo in življem.

Kriminalno so pa vodje železnic, kakor znano, odgovorni le tedaj, ako se jim zamore dokazati, da so za to ali ono nesrečo osobno odgovorni. Take krive pa vodjem železnic ni mogoče dokazati. Železniški ravnatveči se ne potepajo po kolodvorih, videjo, se li ravnajo po predpisih njihovi uradniki. Oni tudi ne letajo po tih, da vidijo, so li resi poškodenje. Za nje zadostuje, da izdelajo predpise in da vzamejo v službo kompetentne ljudi — in pri tem je njihova odgovornost pri kraju. Ako pa imajo dovolj ali premalo ljudi v službi, to je njihova stvar.

Civilna odgovornost železniških ravnatvečev pa že radi tega ne pride v poštov, ker oni zamorejo plačati malo odškodnino in takto seboj očistiti. Z ozirom na vslužencev, kateri tvorijo 95% vseh ponesrečencev, pa to sploh ne moremo jemati v poštov. Kakor znano, vsaki vslužbenec z nastopom službe prevzame na se tudi vse "običajne" nevarnosti, s katerimi je njegova služba v zvezi. Oni toraj ne morejo niti odškodnino zahtevati. Povsem "samoumevno" je pa tudi, da se vsaka zamuda vlakov smatra kot prestopek predpisov in da počasnih ljudi pri železnicah sploh ne potrebujejo.

Železniške družbe tudi ni odgovorna, ako kak delavec ponesreči v sledi uroka svojega sodelavca. Tako na primer ima kak delavec opraviti pri zadnjem vozu vlaka. Strojevodja, kjeri o njem naravno ničesar ne ve, spusti vlak nazaj in tako usmerti delavec. Družba pa za to ni odgovorna, kajti strojevodja je njegov sodelavec.

Delavskega varstva družbe na poznajo. Naš kongres je sicer pred leti izdal zakon, kjer predpisuje, da se morajo vozovi avtomatično skupaj vezati, toda železniškim družbam daje naša vlada vedno daljše roke za izvršitev tozadevih predpisov. Pred par leti so železnični delaveci zahtevali od kongresa, da določi maksimalni delavni dan. Toda kongres v to ni privolil, kajti kongres je od že-

ležniških družb bolj odvisen nego od delavcev.

Število slednjih znaša nad malijon in vsi so volilci. Oni lahko določijo, kdo bodo predsednik. Toda to bi bila politika in politike se v delavskih organizacijah — po zatrdilu Gompersa — ne sme gojiti. Toraj je bolje, da je vsako leto par tisoč železničarjev usmrtenih.

**Štajerski Nemci — širitelji kulture!**

"Grazer Tagesspost" prinaša sestavki, ki je tako kričeče značilen za mlajšenje štajerskih Nemcev, da res ne moremo molče iti mimo njega.

Slovenski poslanec Žičkar je bil stavljal v deželnem zboru Štajerskem predlog, naj bi se na Spodnjem Štajerskem ustavnemu jedna meščanska šola s slovenskim učnim jezikom. Ako zabeležimo, da živi na Štajerskem poleg — navajamo okrogle številke — 800,000 Nemcev 400,000 Slovencev, da je toraj tretjina prebivalstva slovenska, smo zabeležimo, da nimajo Slovenski dosedaj ni ena tako šole, dočim jih imajo Nemci nad potrebo in to tudi na istem spodnjem slovenskem Štajerskem: potem ne treba, da izgubljamo niti ene nadaljnje besede v dokaz opravnostenosti zahteve slovenskega poslanca Žičkarja.

"Grazer Tagesspost" pa odklanja Žičkarjev predlog, a obiskuje predlagatelja in ves nas narod s sramovanjem. In huj, nego dejstvo, da odklanja, da odreka slovenskim deželamom to mrvo iste pravice, ki jo Nemci uživajo v preobilni meri, huj so, pravimo, uzroki, ki jih navaja. Če odklanjajo te mrve pravice kažejo svojo skrajno krivčnost, pa kažejo na navajanjem svojih "razlogov" tako brutaliteto v mišljenju nasproti Slovencem, ampak priča tudi, da imata vseobča človeška kultura in človeški napredok med Štajerskimi Nemci najhujše sovražnike. Tu se težko zločinsko nogo gazijo v blato in prah pogoji, ki so stavljeni vseobčemu širjenju kulture in izobrazbe.

Da čujemo, kako nam pojejo ti — barbari in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.

Ze takoj udoma zagrošajo ti barbare in lažnici! Mari ne zasluzijo imena barbarov oni, ki hočajo širokim slojem, veliki masi zapirati pot do izobrazbe!! Mari niso lažnici, to ni nam vedno govorite o obrotah kulture, ki pa ob enem za sramujem kneta, ako stremi po višji izobrazbi, kakor bodo takoj čuli enejci citatelji.



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

## URADNIKI:

Predsednik: JOHN HARJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.  
 Podpredsednik: JOHN KERZINSK, P. O. Box 138, Federal, Pa.  
 I. tajnik: JURIJ L. BROZICH, Ely, Minn.  
 II. tajnik: ANTON GERZIN, 2137 Log St., Calumet, Mich.  
 Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

## NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.  
 IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.  
 IVAN PRIMOŠČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

## POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.  
 JAKOB ZABUKOVEC, 5102 Butler St., Pittsburgh, Pa.  
 JURIJ BROŽIĆ, Ely, Minn.

## Društveno glasilo je „GLAS NARODA“.

## Drobnosti.

V Ameriko se je odpeljalo dne nov. ponoči z južnega kolodvora v jubljeni 138 oboj, in sicer 20 Slovencev in 118 Hrvatov.

Nagloma je umrl v Ribnici v neki gostilni Anton Oražen, posnemnik iz Bukovice pri Ribnici, ravno na vernih duši dan zvečer. Z nekaterimi tovariši je šel v gostilni in si naročil zrezek. Košček dene v ustanova takoj vrže ven, se prime za glavo in omalne. V nekaj trenotkih je bil mrtve.

Nagloma umrl je v tovarni pri Reki delavec Frau Turk od sv. Jurija na Kranjskem.

Ogenj. Iz Dobrove pri Brežicah poštejo: Velik kozolec, napolnjen s krmom, last Iv. Geroviča ml., je bil 13. nov. zvečer naenkrat v plamenu, da ni bilo mirnega zraka in hitre počmo domačih in sosednjih brizgalnic, bi vsa vas pogorela. Kako je oganj nastal, se ne ve.

Požar. S Trsteniku poročajo: Pogorela je na Trsteniku dne 12. novembra zvečer, ravno ko so ljudje legli spati. Vrečkova bajta. Ker je bilo posloplje leseno in okrog se več s slamo kritih postrešij, je bila velika nevarnost, da se oganj razsiri. K sreči ni bilo vetrna. Če bi gorelo jeden dan prej, ko je razsajala silna burja, pogorela bi najbrž vsa vas in tudi cerkev ne bi osteli. V Vrečkovi bajti stajajoči hromi Travnov Aleš si je končno rešil svoje življenje.

Poštnega sluga pogrešajo, G. France Kramarski, poštni služig v Rudolfovem je nakrat izginil iz Rudolfovega. Pri Krki so dobili njezino "čako". Sodi se, da se mu je zmesalo. Bil je že priljubljen. Truplo iskal v Krki, a ga niso našli. Pravijo, da so ga rodbinske razmere gnale od doma.

Ponesrečen gostilničar. Na Marije Terezije cesti je dne 16. nov. zvečer ponesrečil gostilničar Peter Stepič, stanujoč v Gradišču št. 7 v Ljubljani. Peljal se je s kolesom in mu je kolo na blatu veste spodrsnilo, da je padel in se na obravje ponecej poškodoval.

Pastir izgubil očko. Na Mužnah sta pasla dva pastirja vsak svojo čredo. Eden teh je zugnal kamen proti drugi čredji, a je s tem zadel pastirja v glavo ter mu je izbil oko.

Cetrteto leto nobenega mrljča v Sopotnici, ki steje krog 120 ljudi. Pred tremi leti je zadnji umrl sošnjnik, ki je padel z orha.

Surov mož. Posnemnik F. Pečnik iz Gor. Šiška je svojo ženo tako pretepel, da je bila štiri ure brez zavesti.

Iz pred sodišča. Kazenske razprave pri ljubljanskem deželnem sodišču. — Jakob Narobe, kajžar iz Toče, je dne 13. vinotoka svojega eta iz postelje za noge vlekel, da je skrček z glavo pripeljal na tia, suval s pestjo v orsa in tolkel po glavi; pozil mu je tudi, da ga bode ubili, če rede le jedno uro zaradi njega zapret. Je obtoženec, da je to grožnje 8letnega skrčka takoj prestrašil, da se je izjavil pred svojim sinom na svojem vremenu ležišču tresel. Obsojen je bil 6 mesecov težko ječe. — V Deklevi krmi v Landolu je bilo dne 31. travna več kmečkih fantov; med njimi je bil tudi posnemnik sin Jazza Doles. Prišlo je do prepira, ki pa skrček poleg, le Doles je rogovil in je v kuhinji Antona Jareca parkratko močno poglavil udaril, da se je sgrudil; potem je šel na cesto, ter je s kolom zavratno udaril An-

interentov ter je iste že opetovanju na merodajnih krogih povdarijal. V svoji zadnji izjavi iz preteklega meseca povdarija, da se strinju z nameščanimi novimi skladisci, da pa želi gledate nove dovozne ceste na kolodvor in v novo loko razširjenje iste ter izrecno želi, da bi se pospešila dela, skladisci za les pa naj ostanejo pri Sv. Andreju, dokler niso povsem gočova ona pod Skednjem.

Dve ženski trupli so potegnili v enem dnevu v Trst iz morja. Prva vstopljena je bila 72letna Candida Mandini, druga pa 42letna Marija Dal Sario. Pri nobeni pa se ni dognano, kako sta prišli v more.

Hrvatske male novice. — Rečen je obtožbe. Včeraj se je vršila glavna obravnava proti brivcu J. Kovačiču, ki je v neki krčni dejali dne 5. vel. travna, da so bana obesili v Tuskanec. Obtoženec, ki ga je branil dr. Frank, je bil oproščen. — Narodna skupština na Sušaku. Predvčerjana javna skupština na Sušaku se je sijajno obnesla. Vkljub dežju se je zbralo nad 2000 ljudi. Govorili so Barčič, Bonetič, Ambrožič, dr. Lenac in župnik Babič. Istotako dobro sta se obnesli skupščini v Križevcih in Novi Gradiški. — Ustavljeni preiskava proti sotrudniku "Nar. Obraze". Na denunciacijo osječke "Slav. Presse" uvedla se je preiskava proti sotrudniku "N. O." V. Wilderju, češ, da je on prouzročil s svojim govorom, da so delavci univalili in strgali delavski red. Po zaslisanju vseh, po "Slav. Presse" označenih prič se je ustavilo vsako nadaljnje postopanje proti V. Wilderju. — K delnemužemščemu društvu je pristopila banica grofica Pejacevich kot ustanovnica s prispevkom 200 K. — Prava električna cesta na železnica v Dalmaciji. Žel. ministarjev je dovolio, da se zgradi med Dubrovnikom in Gružom električna cesta železnica in je odobrilo predloženi projekt.

Blagajnikova zmota. Hranilnični blagajnik Lumotte v Budimpešti so svoj čas pregledovali blagajnico in našli, da manjka 11.933 krun 95 h denarja. Ravnateljstvo ga je na to odpustilo in javilo sodišču. Lumotte pa se je poskusil med tem usmrtniti. Ko je ozdravel, ga je sodišče obosidovalo na leto dni ječe, čeprav se je zagovarjal, da je pomotoma nekej stranki izplačal toliko denarja preveč. Obe višji inštanči sta pa temu zagovor verjeli in blagajniku oprostili. Med tem pa je mož umrl, njegova vlova je pa sklicuje se na abe oprostilni sodbi zahtevala od hranilnice 1500 K. pokojnine. Ker je tega niso priznali, vložila je na ta znesek tožbo in se bo v kratkem vrnila razprava. V jurističnih krogih se vidno zanimajo za izid te pravde.

Razne male novice. — Ugleden tat. V Budimpešti so zaprla uglednega stavbenika Molnarja, ker se je zvedelo, da je leta 1898 dvakrat vlomlj v Szegedini ter ukral dragocenosti za 80.000 K. — Po 18letnem spanju se je zbudila v Gramkendorfu pri Bremenu dekleka Mayer. Dasi je 18 let trdno spala zbudila se je s popolno zavestjo ter se spominja na vse, kar se je zgodilo pred spanjem. — Napad na vlak. Blizu postaje Pokrovskaja v Rusiji so paropari iztrgali železnični tir, vsled česar se je zrušil tovorni vlak. Več potnikov je ranjenih in 30 voz zdrobljenih. — Grozna nesreča se je pripetila pri Kentwoodu v Ameriki.

Svojo mater je ubil v Slinici kmet Danys na potu z gostje. — "Fliegende Blätter" je kupil znani založnik Scherl za 4½ milijona mark. Istočasno je tudi kupil "Meggendorfer" in "Gartenlaube". — Razpuščen je tudi kupil "Kreditschutz-Reform" in podporno društvo za vlovo in sirote "Windobona".

Kurz. Za 100 kron avstr. veljave treba je dati \$20.45 in k temu še 15 centov za poštnino, ker mora biti dnevna pošiljatev registrirana.

PRATIKO  
ZA LETO 1904

je pri nas dobiti in sicer po 10 centov komad; razprodaja ci jo dobé 100 komadov za \$6, a morajo sami plačati eksprese stroške.

V zalogi imamo:

**Blažnikovo pratiko,**  
**Družinsko pratiko,**  
**Kleinmayerjevo veliko pratiko.**

"**GLAS NARODA**"  
109 Greenwich St., New York, N. Y.  
Pratiko je dobiti tudi v podružnici 1778 St. Clair St., Cleveland, O.

**MOHORJEVE KNJIGE**  
so še dobiti in sicer šest knjig za \$1.30 poštnine prosto.

Dobiti so:

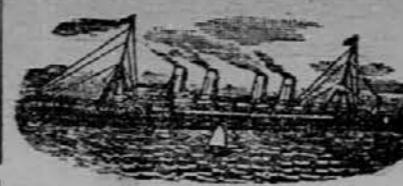
"**GLAS NARODA**"  
109 Greenwich St., New York, N. Y.  
ali  
1778 St. Clair St., Cleveland, O.

Angleško slovnicu imamo zopet zalogi. Stane 40 centov s poštnino vred.

V obilen obisk se priporoča

Mihail Pintar, Salooner.

(22-9-31-12-1t)



## Kretanje parnikov.

V New York so dosegli:

Noordam, 1. dec. iz Rotterdamu z 957 pot.

## Dospeti imajo:

Lucania iz Liverpoola.

Cedric iz Liverpoola.

La Touraine iz Havre.

Sloterdyck iz Rotterdamu.

Philadelphia iz Southhamptona.

Prinz Adalbert iz Hamburga.

Rhein iz Bremena.

Moltke iz Hamburga.

Arabic iz Liverpoola.

Campania iz Liverpoola.

St. Louis iz Southamptona.

Lahn iz Genove.

La Champagne iz Havre.

Kaiser Wilhelm II. iz Bremena.

Vaderland iz Antwerpena.

## Odpljuli so:

Cedric 2. dec. v Liverpool.

Sloterdyck 2. dec. v Rotterdam.

## Odpljuli bodo:

La Touraine 3. dec. v Havre.

Neckar 4. dec. v Bremen.

Finland 5. dec. v Antwerpen.

Pretoria 5. dec. v Hamburg.

Astoria 5. dec. v Glasgow.

Etruria 5. dec. v Liverpool.

Philadelphia 5. dec. v Southampton.

Rhein 8. dec. v Bremen.

Arabie 9. dec. v Liverpool.

Noordam 9. dec. v Rotterdam.

Lahn 10. dec. v Genove.

Siberian 10. dec. v Glasgow.

Moltke 10. nov. v Hamburg.

La Champagne 10. dec. v Havre.

Vaderland 12. dec. v Antwerpen.

Campania 12. dec. v Liverpool.

St. Louis 12. dec. v Southampton.

## \$34

velja vožnja iz NEW YORKA do LJUBLJANE, ZAGREBA, KARLOVCA, REKE, TRSTA, in to čez Genovo. Parnik odpljuje dne 5. decembra t. l. Vožnja iz New Yorka do Genove traja 15–18 dni.

## NAZNANILO.

Društvo Marije Pomagaj št. 42, Pueblo, Colo., bodo imelo dne 16. decembra t. l. svoje letno zborovanje in sicer na Bohemian Ave. št. 1220. Na dnevnem redu je tudi volitev odbornikov; člani bodo dobili tudi tudi tudi niso priznali, vložila je na ta znesek tožbo in se bo v kratkem vrnila razprava. V jurističnih krogih se vidno zanimajo za izid te pravde.

## Za odbor:

Ivan Gaber, I. tajnik.

## KJE JE!

Anton Erenberger, doma iz Majsperga pri Ptaju, v Ameriko je prišel leta 1893 z vso družino, ali za kraj ne vem kam. Za njegov naslov bi rad zvedel njegov brat: John Erenberger, 175 Reed St., Milwaukee, Wis. (6.dec.)

AKO KDO želi jaslice, svete podobe, okraske za jaslice itd. Naj se obrne na International Manufacturing Co., Box 984, New York, N. Y. — Pismu pridejati je marko za 2c za odgovor.

NAZNANILO.

SLOVENSKO VZAJEMNO PODPORNO DRUŠTVO "NEW YORK" je ustanovljeno. Minolo nedeljo je bil izvoljen začasnji odbor, kateri ima izdelati pravila in jih predložiti pri prihodnjem zborovanju dne 6. decembra t. l. Zborovanje se bude vršilo v Hotel Vienna, 89, 2nd Ave. popoldne ob 3. uri. Ako želi kateri Slovenec pristopiti k novemu društvu, naj se oglasi na dan in pride v zborovanje. Namen društva bude podpirati rojake v bolezni, zavarovati za slučaj smrti, a tudi brezposelnim članom pomagati, da dobre delo in založek.

"GLAS NARODA"

prodaja po 1 cent številko:

Anton Bobek, poslovodja podružnice Frank Sakser, 1778 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Chas. Derganc, 215 N. Congress St., Kenosha, Wisc.

John Sustaršič, 1208 N. Centre St., Joliet, Ill.

Frank Gabrena, 519 Power St., Johnstown, Pa.

Ako želi Ldo rojakov list prodajati, naj se oglasi pri upravniku.</p

## Posavček.

Slika iz življenja v polpreteklki dobi.

1.

Oče so kleli, tepli me,  
Mati nad mano jokali se,  
Moji se mene sram'vali so,  
Ptuji za mano kazali so.

Prešeren.

Kako krasno, kako veličastno Sava svoje valove z gorenjske strani proti ljubljanski ravnini in odtodi dalje proti slavenskemu jugu. Nad Kranjem se ji je posrečilo izviti se gorskemu objektu, s katerim tesno oklepajo skaloviti orjaki bistro reko, ovirajo njen divji tok z obronki in strimi skalovjem. Toda naša Sava se zvija lili ogromen, gladek gad dalje in dalje in, povečana na svojih hudosravnih pritokih, narašča srebrosvetli veleto.

Kolikrat sem zrl zamišljen nate, bistra Sava, s čenovskega mostu in neprestano bi gledal na ta veličastni prizor, ki me spominja, kako minljivo in spremiljivo je vse človeško delovanje, mišljenje in čuvstvovanje na tem svetu.

Skrivnostno bobni Sava v somraku ko posvetijo nanjo svetle zvezde. Toda pod srebrosvetlim površjem je živahno življenje, živahneje morda od živalskega na kopnem. Pod nje penčo gladino živi drugi svet, žive ribe in gibčne ribice, igrave in zapne, pa tudi ujede, ki se bliskovito zaganjajo v svoje žrte.

Silovito, veličastno dere Sava po pečinah in po orjaški strugi, in kar se položi vanjo, odnaša seboj: brode, deske, hlide, in često preplavlja in trga plodonosno polje in bregove slovenskemu kmetu. Ali penči valovi ne vprašajo, kdo si in odkod? Kdor se položi nanje, odneso ga ter ne uprašajo po prevednem listu.

\* \* \*

Bil je poletni večer leta 18., tako čaroben, dražesten, mil večer, da bi bil zatishnil človek v prirodnih blažnosti kar na več oči. Solnce je zatočilo za polhovškim gorami in zlatilo s svojimi zadnjimi žarki večerne oblake, ki so obsevali v savski gladi od posavskega brolja tja po ljubljanskem polju. Po cesti, ki vede od Tomačevega no Smartna, je koračala mlada ženska, nesoč v desni roki majhen kovček, takozvan "waterproof", in v levi na prsih skrbno zavito dete. Dospela je do Zaloge, na mesto, kjer pere Sava s svojimi valovi skoro prah s ceste. Že se mrači. Ženska se usede na bregu, položi kovček tik sebe, odgrne in zate na dete. Spi. Poljubi je in vzdihne. Malec posedi. Valovi šume po peščenem brodu. Dete, kakor bi se bilo zbudilo iz sanj, zeva, vzdihne in zopet zaspri. Ženska je zoper poljubi in globoko vzdihne. Na nočnem obzorju se prikazuje vedno več zvezdic, kakor bi hoteli gledati radovedno, kaj dela ta ženska zvečer na sakskem brodu. "Vse zamaš!" — de ona, — "zgoditi se mora! Odlašala sem dosti dolgo, da ne morem prenašati tega. Napisali bi me še kdo videl!" — Umolkne in si podpre glavo v desnici. Rojil je v nej hud boj! Vzdrami se, ozra se okolu, odpre kovček in odgrne dete; na sebi je imelo samo srajčico.

"Kaj dela neki zdaj tvoj oče?" — šepeče specemu detetu. "Laže ljubezen drugi, kakor je lagal meni? — Morda ima drugo ženo! — Je-li mlada in lepa, kakor sem bila ja? Možno, ko bi vedel o svojem otroku, da je deček, radostno bi ga vzel v narocaj in čuval, kot najdražji zaklad; krasen, ponosen je oče tvoj! Morda ga objema druga, ki si ga je kupila. Kje ste moja mladost in lepota, in kaj mi je še ostalo? Samo sramota, beda in obup."

"Pripravi se toraj, človeški črviček na pot. Bolje bo za te tu v vodi, nego na zemlji med ljudmi in v objetju matere svoje. Bolje, da ne poznaš ni bedne matere svoje, ni očeta, ni sveta. — Naj te li vržem v vodo! Ne! ljubček moj! Ne utopim te, kakor mačko. Nečem te videti umirati. Umri, ko bom dalec od tebe! V istini, zaslužil bi boljšo osodo! Brez madeža si samo na ročici imas rdečo liso. Da bi bila tvoja mati soproga in štala po krasnih sobahnah, kakor je sanjala še tedaj, ko je bila naša hiša najimovitejša v vsej okolici, — poljubljala bi te iz ljubczni in celo izrgala lapam krvolčne tigre. Toda bolje je, da umreš. Boleso bi me, ako bi moral hoditi kedaj od hiše do hiše, ako bi te podili od vasi do vasi, napole sed pritrali tvoj rojstni kraj, kjer bi paglavci in stare babure s prsti kazali in kričali nate: "Glejte, da po odgonu sinca tiste krasne a nekoč bogate Rezike!" Nikoli, ne zgodsi se! Ljubim te, a v svoji obupnosti in opuščenosti že sama ne vem, kaj delam! Kaj me niso sramotno pognali iz vasi? O mati, mati, da bi se živel! Tu imas križec na vrat v spomin po tvori starji rajni materi. Pravila je, da je blagoslovljen, in kedor ga nosi, ne umre silovite smrti.

Jaz pa obdržim samo ta zlati prstanček, kteri mi je tvoj oče nateknil na prst še lani!... Po tem samogovoru oprezzo položi dete v odprtji kovček, pokrije z ruto

# Za Božič in Novo leto!

Slovenci radi pošiljajo darove svojcem v staro domovino in to iz te dežele večinoma v gotovem denarju

ako to storite, poslužite se mojega po-

sredovanja.

**Frank Sakser**  
109 Greenwich St., New York  
Podružnica:  
1778 St. Clair St., Cleveland O.

## International Manufacturing Company

Box 948, New York City, N. Y.



### NEW GEM SAFETY RAZORS

(varnostni britev)

ktere najtoplene priporočamo vsem premogarjem ruda jem. tovarniškim delavcem in vsem onim, kteri se ne znajo briti in ne ljubijo svoj denar živati hivencem: v elegantních šatuljach od \$2.00 dalej.

Grafofoni, fonografi, amfiteater-fotograficki aparati, kamere itd., — Bogata zaloga godbenih instrumentov, které tudi na zahtev popravljamo.

Dopisujete se v vseh modernih jezikih. Za odgovore pripomati je znamko za 2 centa.

### INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY,

P. O. Box 948, NEW YORK CITY, N. Y.



### Hočeš razveseliti svojega moža?

Da! Dobro! Kupi ter postreži svojemu možu z lepim kosom pečenke, kakoršno dobiš pri

Martin Geršiču,

301 Northern Avenue, Pueblo, Colo.

Telefon: 439 Union.

Govori se v vseh slovanskih jezikih. Priporoča se rojakom: Martin Geršič, lastnik

## Matija Pogorelc,

prodajalec

## UR, VERIŽIC, UHANOV,

murčkov iz reškega zlata in druge zlatnine.

### BOGATA ZALOGA RAZNIH KNJIG.

Novi cenik knjig in zlatnine pošljem poštne prosto. Pište pon.

#### Cene uram so naslednje:

Nikel ure 7 Jewels	\$6.—	Boss case 20 let garancije:	
15 Jewels Waltham	\$9.—	16 Size 7 Jewels	\$15.—
Srebrne ure z enim pokrovom	\$12.—	" 15 "	\$18.—
Srebrne ure z 2 pokrovoma	\$16.—	16 Size 7 Jewels	\$25.—
		" 17 "	\$30.—

Opomba. Vse zlate ure so z dvojnim pokrovom. Kolesovje pri naštetih urah je Elgin ali Waltham, kakoršnega kdaj želi. Blago pošljam po Express. Vse moje blago je garantirano. Razprodajalcem knjig dajem rabat (popust) po pismenem dogovoru. Manjšeski naj se pošljajo v poštnih znakih. Naslov v marčbo knjig je napraviti:

M. POGORELC, Box 226, Wakefield, Mich.

Naročila za ure in vse druge stvari pa naj se od sedaj naprej pošljajo pod naslovom:

M. Pogorelc, Care of B. Schuette, 52 State St., Chicago, Ill.



#### NAZNANILO.

Slovensko podporno društvo sv. Alojzija št. 31. J. S. K. J. v Brad docku, Pa., ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu v dvorani Mr. Kečmajera, Rankin Pennsylvania.

Za tekoče leto bili so izvojeni sledi uradniki:

Ivan Germ, predsednikom, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.; Matevž Kikil, podpredsednikom, 854 Cherry Alley, Braddock, Pa.; Jakob Knez, 1. tajnikom, 1104 Cherry Alley, Braddock, Pa.; Anton Sotler, Box 142, 11. tajnikom, Linhard, Pa.; Alojzij Horvat, blagajnikom, Box 154, Linhard, Pa.; Ivan Germ, zastopnikom.

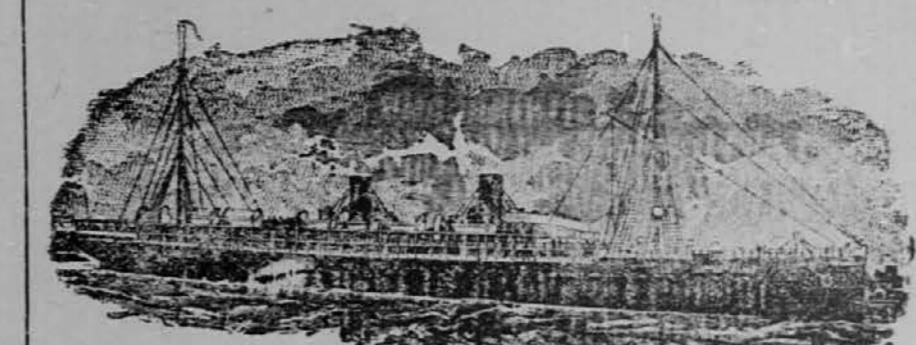
Odborniki: Jos. Perc, Ivan Zgomek, Frank Šetina, Jakob Maček. Zastavnoša: Josip Troha, Maršal, Ivan Troha, Ivan Martinič in Jos. Žefran Opombo. Tem potom se društveni ki društva sv. Alojzija opominjajo da v najkrajšem času poravnajo svoj dolg, ali pa da se pismeno obrnejo do I. tajnika, da se jim podaljša obrok ker inace jih mora društvo suspendirati.

Društveniki agitirajte v pred društva!

## BABI

telefon kadar došep na kako postajo v New York in ne veš kako priti k FR. SAKSERJU. Poklici številko 3795 Cortland in govor slovensko.

## Compagnie Générale Transatlantique. Francoska parobrodna družba



DIREKTNA ČRTA DO HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA.  
POŠTNI PARNIKI SO:

La Lorraine",	na dv. vijaka.	12.000 ton,	25.000 konjski moči,
La Savoie",	" "	12.000 "	25.000 "
La Touraine",	" "	10.000 "	12.000 "
L'Aquitaine",	" "	10.000 "	15.000 "
La Bretagne",	" "	8.000 "	9.000 "
La Champagne",	" "	8.000 "	9.000 "
La Gascogne",	" "	8.000 "	9.000 "

Parniki odpljujejo od sedaj naprej vedno ob četrtih eturi dopoludne.

Parniki odpljujejo iz pristanišča štev. 42 North River, ob Morton Street.

La Touraine	3. dec. 1903	La Champagne	7. jan. 1904.
La Savoie	10. dec. 1903	*La Savoie	14. jan. 1904.
La Bretagne	17. dec. 1903.	La Bretagne	21. jan. 1904.
La Touraine	24. dec. 1903.	*La Touraine	28. jan. 1904.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

## HOLLAND-AMERICA LINE

(HOLLAND-AMERIŠKA ČRTA)

vozi kraljevo nizozemsko in pošto Zjednjenih držav

med NEW YORKOM in ROTTERDAMOM preko Boulogne-sur-Mer.



NOORDAM, parnik z dvojnim vijakom, 12,500 ton.

RYNDAM parnik z dvojnim vijakom, 12,500 ton.

POTSDAM, parnik z dvojnim vijakom, 12,500 ton.

STATENDAM, parnik z dvojnim vijakom, 10,500 ton.

ROTTERDAM, parnik z dvojnim vijakom, 8300 ton.

Najceneja vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije.

Radi cene glej na posebej objavljenih listinah.

Parobrodna črtta ima svoje pisarne v mestih:

DUNAJ, I. Kolowratring 10. INOMOST, 3 Rudolfstrasse.

TRST, št. 7 Prosta luka. BRNO, 21 Krona.

Parniki odpljujejo:

Iz ROTTERDAMA vsak četrtek in iz NEW YORKA vsako sredo ob 10. uri zjutraj.

HOLLAND-AMERICA LINE,

39 Broadway, NEW YORK. 90-2 Dearborn St